

General Assembly Conditions - Nationally / internationally - valid from 01.03.2013

- Extract* -

1. Working hours

- | | | |
|-----|------------------------------------|----------------------------------|
| 1.1 | Normal working hours: | from Monday to Friday
8 h/day |
| 1.2 | Additional work: | over 8 h/day |
| 1.3 | Night work: | 20.00 pm – 6.00 am |
| 1.4 | Travelling times are working times | |

2. Assembly costs

- | | | | |
|-----|--|-------------|------|
| 2.1 | Hourly rates during normal working hours from Monday to Friday | | |
| | • Technicians/service technicians | 75,00 €/h | |
| | • Chief assembly technician mechanics/electrics | 85,00 €/h | |
| | • Engineers | 110,00 €/h | |
| 2.2 | Overtime premium (from the 3rd hour) | 25 % (50 %) | |
| 2.3 | Overtime premium for night work | 50 % | |
| 2.4 | Overtime premium for working on Saturday | 50 % | |
| 2.5 | Overtime premium for working on Sunday or public holiday | 100% | |
| 2.6 | Additional expenses (national) | | |
| | for one day | to 14 h | 15 € |
| | for one day | 14 – 24 h | 30 € |
| | for several days | | 40 € |
| 2.7 | Additional expenses (international) | | |

The calculation of external additional expenses is based on the prices according to legal regulations for foreign countries.

- | | | |
|-----|-----------------|--|
| 2.8 | Travel expenses | |
|-----|-----------------|--|

Es gelten die Allgemeinen Einkaufsbedingungen der ERMAFA Sondermaschinen- und Anlagenbau GmbH. (<http://www.ersoma.info/einkaufsbedingungen>)

Angaben zur Gesellschaft

Amtsgericht: Chemnitz, HRB 18293
Geschäftsführer: Dr. Ing. Uwe Hartmann
Steuer-Nr.: 215/108/05221
Ust.-Ident-Nr.: DE211333290

Institut: Volksbank Chemnitz eG
IBAN: DE10 8709 6214 0321 0173 55
BIC: GENODEF1CH1

Geschäftssitz

Otto-Schmerbach-Str. 19, D-09117 Chemnitz
Telefon: +49 371 334281 11
Telefax: +49 371 334281 159
Internet: www.ersoma.de

Institut: UniCredit Bank Austria AG
IBAN: AT16 1200 0100 2532 4111
BIC: BKAUATWW

Werk Auerbach

Gewerbering 10, D-08236 Ellefeld
Telefon: +49 3745 31 0
Telefax: +49 3745 51 60
Internet: www.auerbach-x.de

Institut: Oberbank AG
IBAN: DE41 7012 0700 1731 1058 60
BIC: OBKLD333



Car	0,80 €/km
Transporter	1,00 €/km
Flights and rental car	according to actual expenses
Other means of transport	according to actual expenses

3. Travel expenses

3.1 Travelling times are working times and will be calculated in accordance with chapter 1.4

3.2 Accommodation costs (national)

- fixed rate for accommodation 70,00 €
- or on the basis of the work actually done (with evidence)

3.3 Accommodation costs (international)

- on the basis of the work actually done (with evidence)

4. Billing

4.1 The cost rates mentioned in these assembly terms are net prices plus the statutory value-added tax.

4.2 The billing occurs weekly, monthly or after assembly at our discretion.

4.3 The assembly is settled on a time basis, if an overhead price is not explicitly agreed.

4.4 Invoices for assembly services are payable within 7 days net.

4.5 Our staff is urged to have the hours worked confirmed by the customer daily, weekly or after the end of assembly in writing (in general on a pre-printed form)

Our General Terms of Business and Assembly Conditions apply.

* You can get our complete General Assembly Conditions on request

Es gelten die Allgemeinen Einkaufsbedingungen der ERMAFA Sondermaschinen- und Anlagenbau GmbH. (<http://www.ersoma.info/einkaufsbedingungen>)

Angaben zur Gesellschaft

Amtsgericht: Chemnitz, HRB 18293
Geschäftsführer: Dr. Ing. Uwe Hartmann
Steuer-Nr.: 215/108/05221
Ust.-Ident-Nr.: DE211333290

Institut: Volksbank Chemnitz eG
IBAN: DE10 8709 6214 0321 0173 55
BIC: GENODEF1CH1

Geschäftssitz

Otto-Schmerbach-Str. 19, D-09117 Chemnitz
Telefon: +49 371 334281 11
Telefax: +49 371 334281 159
Internet: www.ersoma.de

Institut: UniCredit Bank Austria AG
IBAN: AT16 1200 0100 2532 4111
BIC: BKAUATWW

Werk Auerbach

Gewerbering 10, D-08236 Ellefeld
Telefon: +49 3745 31 0
Telefax: +49 3745 51 60
Internet: www.auerbach-x.de

Institut: Oberbank AG
IBAN: DE41 7012 0700 1731 1058 60
BIC: OBKLD333

